CATALOGUE 94-770 VOL: III - PART: 6 (BULLETIN 3.6-12) 50¢



Mrs. a. Tempeler (-1319

1971 CENSUS OF CANADA

RECENSEMENT DU CANADA 1971

Income of individuals

APPENDIX —
LIST OF OCCUPATION CODES
AND TITLES

Revenu des particuliers

APPENDICE —
LISTE DES CODES
ET DES TITRES DE PROFESSION

INTRODUCTION

Purpose

This Appendix is for use in conjunction with Bulletins Nos. 94-717, 94-719, 94-720, 94-721, 94-723, 94-724, 94-725, 94-726, 94-729, 94-730, 94-731, 94-732, 94-733, 94-734, 94-765, 94-766, 94-767, 94-768, 94-769, 94-781, 94-782, 94-788.

The Appendix shows the corresponding Occupational Unit Group Titles for the Unit Group Codes published in the above bulletins. Space and cost considerations were the primary reason for using the Unit Group Codes rather than their appropriate titles in the actual tables.

Classification

The classification used in this Appendix and its associated bulletins was based upon the 1971 Canadian Classification and Dictionary of Occupations (CCDO). This latter volume was developed as a joint project of the Departments of Manpower and Immigration and Statistics Canada to serve as a tool not only for Census but for occupational counselling, job placement, vocational training, immigrant evaluation and other purposes. It is hoped as well that the standardization of occupational data brought about through the general use of this classification system, will facilitate manpower planning and related government activities.

The principal criterion of classification used is homogeneity in respect to work performed although, in some instances, other factors closely affecting the nature of the duties such as education, work environment, industrial process, or materials worked on are considered. The classification is considerably different from those used to present census data in the past, and many areas have been treated with far greater consistency and detail than ever before. Included in this list are such traditionnally amorphous groups as managerial occupations and newer occupations such as those developing in the Social and Physical Sciences, particularly in the burgeoning scientific support fields represented by technician and technologist occupations.

The CCDO on which this census classification is based also provides capsule descriptions of the jobs classified within each unit group, each job being assigned an additional three digits to enable in future surveys a finer degree of classification than ever before possible.

The classification used by Statistics Canada is based on but not identical to the CCDO. For information on the former classification, see "Occupational Classification Manual, Census of Canada, 1971": Volume I, Catalogue No. 12-536 (English) or 12-536F (French), for a description of the contents of the Major, Minor and Unit groups; and Volume II, Catalogue No. 12-538 (Bilingual) providing an alphabetical and classified list of occupational titles.

The CCDO is available in most libraries or through Information Canada, see Catalogue No. MP53-171/1 (English) or MP53-171/1F (French).

Objet

Cet appendice sera utilisé avec les bulletins portant les numéros suivants: 94-717, 94-719, 94-720, 94-721, 94-723, 94-724, 94-725, 94-726, 94-729, 94-730, 94-731, 94-732, 94-733, 94-734, 94-765, 94-766, 94-767, 94-768, 94-769, 94-781, 94-782, 94-788.

L'appendice indique les titres des groupes professionnels de base qui correspondent aux codes des groupes de base publiés dans les bulletins susmentionnés. C'est surtout pour des considérations de coût et d'espace que le code des groupes de base plutôt que leur titre complet a été utilisé dans les tableaux.

Classification

La classification utilisée dans le présent appendice et dans les bulletins qu'il concerne est fondée sur la Classification canadienne descriptive des professions (C.C.D.P.) de 1971, qui est le fruit d'un travail de collaboration entre le ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration et Statistique Canada et qui constitue un outil servant non seulement au recensement, mais encore à l'orientation professionnelle, au placement des travailleurs, à la formation professionnelle, à l'évaluation des immigrants et à d'autres fins. On espère également que la généralisation de cette classification facilitera la planification de la main-d'oeuvre et les autres programmes connexes, grâce à l'uniformisation des données sur la profession.

Le principal critère de classification est l'homogénéité en ce qui concerne le travail exécuté; mais, dans certains cas, d'autres facteurs ayant une influence marquée sur la nature des fonctions, tels l'instruction, le milieu de travail, le processus industriel ou les matières oeuvrées, entrent aussi en ligne de compte. La classification diffère considérablement de celles utilisées antérieurement pour présenter les données du recensement; de nombreux secteurs ont été traités avec beaucoup plus d'homogénéité et de détail que jamais auparavant. Cette liste comprend des groupes traditionnellement vagues, comme celui de la direction, et des professions plus nouvelles comme celles qui émergent dans le domaine des sciences sociales et physiques, tout particulièrement dans le domaine en pleine croissance du soutien scientifique représenté par les professions de technicien et de technologue.

La C.C.D.P.. sur laquelle se fonde cette classification du recensement, contient aussi des descriptions succinctes des emplois compris dans chaque groupe de base; chaque emploi a trois chiffres supplémentaires, ce qui permettra au cours d'enquêtes ultérieures d'obtenir une classification plus fine qu'il n'a été possible jusqu'ici.

La classification utilisée par Statistique Canada s'inspire de la C.C.D.P., mais n'y est pas identique. Pour des renseignements sur la classification de Statistique Canada, voir "La classification des professions, Recensement du Canada, 1971", volume I, nº 12-536F (français) ou 12-536 (anglais) au catalogue; on y trouvera une description du contenu des grands groupes, des sous-groupes et des groupes de base; consulter aussi le volume II de la même publication, nº 12-538 au catalogue (bilingue), qui contient une liste analytique et alphabétique des titres de professions.

On peut se procurer la C.C.D.P. dans la plupart des librairies ou chez Information Canada; voir nº MP53-171/1F (français) ou MP53-171/1 (anglais) au catalogue.

All occupations Toutes les professions Major group 11 - Managerial, administrative and related Grand groupe 11 - Direction, administration et professions occupations connexes 111 Officials and administrators unique to government 111 Fonctionnaires et administrateurs (administration publique) 1111 Members of legislative bodies 1111 Membres des corps législatifs 1113 Government administrators 1113 Administrateurs gouvernementaux 1115 Postmasters 1115 Chefs de bureau de poste 1116 Inspectors and regulatory officers, government 1116 Inspecteurs du gouvernement et fonctionnaires chargés de l'application des règlements 1119 Fonctionnaires et administrateurs (administration 1119 Officials and administrators unique to government, publique), n.c.a. 113/114 Other managers and administrators 113/114 Autres directeurs et administrateurs 1130 General managers and other senior officials 1130 Directeurs généraux et cadres supérieurs 1131 Management occupations, natural sciences and 1131 Directeurs dans le domaine des sciences naturelles et engineering du génie 1132 Management occupations, social sciences and related 1132 Directeurs dans le domaine des sciences sociales et secteurs connexes fields 1133 Administrators in teaching and related fields 1133 Administrateurs dans le domaine de l'enseignement et secteurs connexes 1134 Administrators in medicine and health 1134 Administrateurs dans le domaine de la médecine et de la santé 1135 Financial management occupations 1135 Directeurs financiers 1136 Personnel and industrial relations management 1136 Directeurs du personnel et des relations de travail occupations 1137 Sales and advertising management occupations 1137 Directeurs des ventes et de la publicité 1141 Directeurs des achats 1141 Purchasing management occupations 1142 Directeurs des services 1142 Services management occupations 1143 Directeurs de la production 1143 Production management occupations 1145 Directeurs des travaux de construction 1145 Management occupations, construction operations 1147 Directeurs d'exploitation (transports et commu-1147 Management occupations, transport and communications operations nications) 1149 (1151-1158) Other managers and administrators, n.e.c. 1149 (1151-1158) Autres directeurs et administrateurs, (in the following industries): n.c.a. (dans les activités économiques suivantes): 1151 Mines (including milling), quarries and oil wells 1151 Mines (y compris broyage), carrières et puits de pétrole 1152 Durable goods manufacturing(1) 1152 Manufacture de produits durables(1) 1153 Non-durable goods manufacturing(2) 1153 Manufacture de produits non durables(2) 1154 Bâtiment et travaux publics 1154 Construction 1155 Transportation, communication and other utilities 1155 Transports, communications et autres services publics 1156 Trade 1156 Commerce 1157 Community, business and personal service industries 1157 Services socio-culturels, commerciaux et personnels 1158 Other industries and unspecified(3) 1158 Autres activités économiques et non précisées(3) 117 Occupations related to management and administration 117 Professions reliées à la direction et à l'administration 1171 Comptables, vérificateurs et autres agents financiers 1171 Accountants, auditors and other financial officers 1174 Personnel and related officers 1174 Agents du personnel et professions connexes 1175 Purchasing officers and buyers, except wholesale and 1175 Acheteurs et agents d'approvisionnement, sauf dans les retail trade commerces de gros et de détail $1176\ {\hbox{Inspectors}}$ and regulatory officers, non-government 1176 Inspecteurs et agents chargés de l'application des règlements dans le secteur privé 1179 Occupations related to management and administration, 1179 Travailleurs assimilés (direction et administration), n.c.a. Major group 21 - Occupations in natural sciences, engineering Grand groupe 21 - Sciences naturelles, génie et mathématiques and mathematics 211 Occupations in physical sciences 211 Sciences physiques 2111 Chemists 2111 Chimistes 2112 Geologists 2112 Géologues 2113 Physicists 2113 Physiciens 2114 Meteorologists 2114 Météorologues 2117 Physical sciences technologists and technicians 2117 Technologues et techniciens des sciences physiques 2119 Occupations in physical sciences, n.e.c. 2119 Spécialistes des sciences physiques, n.c.a.

See footnote(s) at end of report. - Voir renvoi(s) à la fin du bulletin.

Liste des codes et des titres de profession — suite

All occupations	Toutes les professions
Major group 21 - Occupations in natural sciences, engineering	Grand groupe 21 - Sciences naturelles, génie et mathé-
and mathematics — Concluded	matiques — fin
213 Occupations in life sciences	213 Sciences de la vie
2131 Agriculturists and related scientists 2133 Biologists and related scientists	2131 Agronomes et scientifiques assimilés 2133 Biologistes et scientifiques assimilés
2135 Diologists and related scientists 2135 Life sciences technologists and technicians 2139 Occupations in life sciences, n.e.c.	2135 Technologues et scientifiques assimiles 2135 Technologues et techniciens des sciences de la vie 2139 Spécialistes des sciences de la vie, n.c.a.
214/215 Architects and engineers	214/215 Architectes et ingénieurs
2141 Architects	2141 Architectes
2142 Chemical engineers 2143 Civil engineers	2142 Ingénieurs chimistes 2143 Ingénieurs civils
2144 Electrical engineers	2144 Ingénieurs électriciens
2145 Industrial engineers	2145 Ingénieurs en organisation industrielle
2147 Mechanical engineers	2147 Ingénieurs mécaniciens
2151 Metallurgical engineers	2151 Ingénieurs métallurgistes
2153 Mining engineers	2153 Ingénieurs des mines
2154 Petroleum engineers	2154 Ingénieurs de l'extraction du pétrole
2155 Aeronautical engineers	2155 Ingénieurs de l'aéronautique
2157 Nuclear engineers 2159 Architects and engineers, n.e.c.	2157 Ingénieurs atomiciens 2159 Architectes et ingénieurs, n.c.a.
2137 Architects and engineers, merc.	
216 Other occupations in architecture and engineering 2160 Supervisors: other occupations in architecture and	216 Autres professions en architecture et génie 2160 Surveillants d'autres travailleurs en architecture et
engineering	génie
2161 Surveyors	2161 Géomètres
2163 Draughtsmen	2163 Dessinateurs
2165 Architectural and engineering technologists and technicians	2165 Technologues et techniciens assimilés (architecture et génie)
2169 Other occupations in architecture and engineering, n.e.c.	2169 Autres travailleurs en architecture et génie, n.c.a.
218 Occupations in mathematics, statistics, systems analysis	
and related fields	secteurs connexes
2181 Mathematicians, statisticians and actuaries 2183 Systems analysts, computer programmers and related	2181 Mathématiciens, statisticiens et actuaires 2183 Analystes de systèmes, programmeurs d'ordinateur et
occupations 2189 Occupations in mathematics, statistics, systems analysis and related fields, n.e.c.	spécialistes assimilés 2189 Travailleurs dans le domaine des mathématiques, de la statistique, de l'analyse des systèmes et dans les secteurs connexes, n.c.a.
Major group 23 — Occupations in social sciences and related fields	Grand groupe 23 - Sciences sociales et secteurs connexes
231 Occupations in social sciences	231 Sciences sociales
2311 Economists	2311 Économistes
2313 Sociologists, anthropologists and related social scientists	2313 Sociologues, anthropologues et spécialistes assimilés.
2315 Psychologists	2315 Psychologues
2319 Occupations in social sciences, n.e.c.	2319 Travailleurs en sciences sociales, n.c.a.
233 Occupations in social work and related fields	233 Service social et secteurs connexes
2331 Social workers	2331 Travailleurs sociaux
2333 Occupations in welfare and community services 2339 Occupations in social work and related fields, n.e.c.	2333 Agents de bien-être et de services communautaires 2339 Travailleurs en sciences sociales et secteurs connexes, n.c.a.
234 Occupations in law and jurisprudence	234 Droit et jurisprudence
2341 Judges and magistrates	2341 Juges et magistrats
2343 Lawyers and notaries 2349 Occupations in law and jurisprudence, n.e.c.	2343 Avocats et notaires 2349 Travailleurs dans le domaine du droit et de la jurisprudence, n.c.a.
235 Occupations in library, museum and archival sciences	235 Bibliothéconomie, muséologie et archivistique
2350 Supervisors: occupations in library, museum and archival sciences	2350 Surveillants dans le domaine de la bibliothéconomie, de la muséologie et de l'archivistique
2351 Librarians and archivists 2353 Technicians in library, museum and archival sciences	2351 Bibliothécaires et archivistes 2353 Techniciens en bibliothéconomie, en muséologie et en
2359 Occupations in library, museum and archival sciences,	archivistique 2359 Travailleurs dans le domaine de la bibliothéconomie, de la muséologie et de l'archivistique, n.c.a.

Liste des codes et des titres de profession - suite

Liste des codes et des ti	ties de profession - suite
All occupations	Toutes les professions
Major group 23 — Occupations in social sciences and related fields — Concluded	Grand groupe 23 - Sciences sociales et secteurs connexes - fin
239 Other occupations in social sciences and related fields	239 Autres professions en sciences sociales et secteurs connexes
2391 Educational and vocational counsellors	2391 Conseillers en orientation pédagogique ou professionnelle
2399 Other occupations in social sciences and related fields, n.e.c.	2399 Autres travailleurs en sciences sociales et secteurs connexes, n.c.a.
Major group 25 - Occupations in religion	Grand groupe 25 - Religion
251 Occupations in religion	251 Religion
2511 Ministers of religion 2513 Nuns and brothers, n.o.r.	2511 Ministres des cultes 2513 Religieuses et frères, n.d.a.
2519 Occupations in religion, n.e.c.	2519 Travailleurs assimilés (religion), n.c.a.
Major group 27 - Teaching and related occupations	Grand groupe 27 - Enseignement et secteurs connexes
271 University teaching and related occupations	271 Enseignement universitaire et secteurs connexes
2711 University teachers 2719 University teaching and related occupations, n.e.c.	2711 Professeurs d'université 2719 Professeurs d'université et assimilés, n.c.a.
273 Elementary and secondary school teaching and related occupations	273 Enseignement primaire et secondaire et secteurs connexes
2731 Elementary and kindergarten teachers	2731 Instituteurs d'école maternelle et d'école primaire
2733 Secondary school teachers 2739 Elementary and secondary school teaching and related	2733 Professeurs d'école secondaire 2739 Instituteurs d'école primaire, professeurs d'école
occupations, n.e.c.	secondaire et travailleurs assimilés, n.c.a.
279 Other teaching and related occupations 2791 Community college and vocational school teachers 2792 Fine arts school teachers	279 Autre genre d'enseignement et secteurs connexes 2791 Professeurs d'enseignement technique ou spécialisé 2792 Professeurs de beaux-arts
2793 Post-secondary school teachers, n.e.c. 2795 Teachers of exceptional students, n.e.c.	2793 Professeurs d'enseignement postsecondaire, n.c.a. 2795 Professeurs d'éducation spéciale (élèves handicapés ou exceptionnels), n.c.a.
2797 Instructors and training officers, n.e.c. 2799 Other teaching and related occupations, n.e.c.	2797 Instructeurs et agents de formation, n.c.a. 2799 Autres professeurs et travailleurs assimilés, n.c.a.
Major group 31 - Occupations in medicine and health	Grand groupe 31 - Médecine et santé
311 Health diagnosing and treating occupations (3111) Physicians and surgeons	311 Diagnostic et traitement des maladies 3111 Médecins et chirurgiens
311'3 Dentists	3113 Dentistes
3115 Veterinarians 3117 Osteopaths and chiropractors	3115 Vétérinaires 3117 Ostéopathes et chiropracteurs
3119 Health diagnosing and treating occupations, n.e.c.	3119 Techniciens assimilés (diagnostic et traitement des maladies), n.c.a.
313 Nursing, therapy and related assisting occupations	313 Soins, thérapeutique et secteurs connexes
3130 Supervisors: nursing occupations 3131 Nurses, graduate, except supervisors	3130 Surveillants dans le domaine des soins 3131 Infirmières diplômées, surveillants exceptés
3133 Nurses-in-training	3133 Elèves infirmières
3134 Nursing assistants	3134 Infirmières auxiliaires
3135 Nursing aides and orderlies 3137 Physiotherapists, occupational and other therapists	3135 Aides-infirmières et infirmiers 3137 Physiothérapeutes, ergothérapeutes et autres
3139 Nursing, therapy and related assisting occupations, n.e.c. $$	thérapeutes 3139 Travailleurs assimilés (soins, thérapeutique), n.c.a
315 Other occupations in medicine and health	315 Autres professions dans le domaine de la médecine et de la santé
3151 Pharmacists	3151 Pharmaciens
3152 Dietitians and nutritionists 3153 Optometrists	3152 Diététiciens et hygiénistes alimentaires 3153 Optométristes
3154 Dispensing opticians	3154 Maîtres opticiens
3155 Radiological technologists and technicians	3155 Technologues et techniciens radiologistes
3156 Medical laboratory technologists and technicians 3157 Dental hygienists, assistants and technicians	3156 Technologues et techniciens de laboratoire médical
	3157 Hygiénistes dentaires, assistants et techniciens
3159 Other occupations in medicine and health,	3159 Autres travailleurs dans le domaine de la médecine et

Liste des codes et des titres de profession - suite

All occupations Toutes les professions Grand groupe 33 - Arts plastiques, décoratifs, littéraires, Major group 33 - Artistic, literary, recreational and related d'interprétation et secteurs connexes occupations 331 Beaux-arts, dessin publicitaire, photographie et secteurs connexes 331 Occupations in fine and commercial art, photography and related fields 3311 Painters, sculptors and related artists 3311 Peintres, sculpteurs et artistes assimilés 3313 Dessinateurs modélistes et décorateurs ensembliers 3313 Product and interior designers 3314 Advertising and illustrating artists 3314 Dessinateurs publicitaires et illustrateurs 3315 Photographes et cameramen 3315 Photographers and cameramen 3319 Occupations in fine and commercial art, photography 3319 Travailleurs spécialisés dans les beaux-arts, le and related fields, n.e.c. dessin publicitaire, la photographie et secteurs connexes, n.c.a. 333 Occupations in performing and audio-visual arts 333 Arts d'interprétation et arts audio-visuels 3330 Producteurs et directeurs de production (arts 3330 Producers and directors, performing and audio-visual arts d'interprétation et arts audio-visuels) 3332 Musicians 3332 Musiciens 3333 Dancers and choreographers 3333 Danseurs et chorégraphes 3335 Actors 3335 Acteurs 3337 Radio and television announcers 3337 Annonceurs-présentateurs de radio et de télévision 3339 Occupations in performing and audio-visual arts, 3339 Travailleurs spécialisés dans les arts d'interprétation et les arts audio-visuels, n.c.a. n.e.c. 335 Occupations in writing 335 Rédaction 3352 Writers and editors 3352 Écrivains et rédacteurs 3355 Traducteurs et interprètes 3355 Translators and interpreters 3359 Rédacteurs, n.c.a. 3359 Occupations in writing, n.e.c. 337 Occupations in sport and recreation 337 Sports et loisirs 3370 Coaches, trainers, instructors and managers, sport 3370 Entraîneurs, moniteurs, instructeurs et managers (sports et loisirs) and recreation 3371 Referees and related officials 3371 Arbitres et officiels assimilés 3373 Athletes 3373 Athlètes 3375 Attendants, sport and recreation 3375 Auxiliaires spécialisés dans les sports et les loisirs 3379 Occupations in sport and recreation, n.e.c. 3379 Travailleurs spécialisés dans les sports et les loisirs, n.c.a. Major group 41 - Clerical and related occupations Grand groupe 41 - Travail administratif et secteurs connexes 411 Stenographic and typing occupations 411 Sténographie et dactylographie 4110 Supervisors: stenographic and typing occupations 4110 Surveillants de sténographes et dactylographes 4111 Secretaries and stenographers 4111 Secrétaires et sténographes 4113 Typists and clerk-typists 4113 Dactylographes et commis-dactylographes 413 Bookkeeping, account-recording and related occupations 413 Tenue de livres et travail de comptabilité 4130 Supervisors: bookkeeping, account-recording and 4130 Surveillants (tenue de livres et travail de related occupations comptabilité) 4131 Bookkeepers and accounting clerks 4131 Teneurs de livres et employés de comptabilité 4133 Tellers and cashiers 4133 Caissiers 4135 Insurance, bank and other finance clerks 4135 Employés d'assurance, employés de banque et d'autres établissements financiers 4137 Statistical clerks 4137 Employés de services statistiques 4139 Bookkeeping, account-recording and related occu-4139 Travailleurs assimilés (tenue de livres et travail pations, n.e.c. de comptabilité), n.c.a. 414 Office machine and electronic data-processing equip-414 Conduite de machines de bureau et de machines de ment operators. traitement électronique des données 4140 Surveillants d'opérateurs sur machines de bureau et 4140 Supervisors: office machine and electronic dataprocessing equipment operators sur machines de traitement électronique des données 4141 Office machine operators 4141 Opérateurs sur machines de bureau 4143 Electronic data-processing equipment operators 4143 Opérateurs sur machines de traitement électronique des données 415 Enregistrement, planification des mouvements et distri-

bution du matériel 4151 Production clerks 4151 Employés de services de production

bution du matériel

4150 Surveillants d'employés préposés à l'enregistrement,

4153 Employés de services d'expédition et de réception

à la planification des mouvements et à la distri-

415 Material recording, scheduling and distributing

distributing occupations

4153 Shipping and receiving clerks

4150 Supervisors: material recording, scheduling and

occupations

Liste des codes et des titres de profession - suite

Liste des codes et des titres de profession - suite	
All occupations	Toutes les professions
Major group 41 — Clerical and related occupations — Concluded	Grand groupe 41 — Travail administratif et secteurs connexes — fin
415 Material recording, scheduling and distributing occupations — Concluded 4155 Stock clerks and related occupations	415 Enregistrement, planification des mouvements et distribution du matériel — fin 4155 Employés d'approvisionnement et travailleurs assimilés
4157 Weighers 4159 Material recording, scheduling and distributing occupations, n.e.c.	4157 Employés de services de pesage 4159 Employés préposés à l'enregistrement, à la planifi- cation des mouvements et à la distribution du matériel, n.c.a.
416 Library, file and correspondence clerks and related occupations 4160 Supervisors: library, file and correspondence clerks and related occupations	416 Employés de bibliothèque, classeurs-archivistes, correspondanciers et travailleurs assimilés 4160 Surveillants d'employés de bibliothèque, de classeurs-archivistes, correspondanciers et travailleurs assimilés
4161 Library and file clerks 4169 Library, file and correspondence clerks and related occupations, n.e.c.	4161 Employés de bibliothèque et classeurs-archivistes 4169 Employés de bibliothèque, classeurs-archivistes, correspondanciers et travailleurs assimilés, n.c.a.
417 Reception, information, mail and message distribution occupations4170 Supervisors: reception, information, mail and message distribution occupations	417 Réception, renseignements, et acheminement du courrier et des messages 4170 Surveillants de préposés à la réception, aux rensei- gnements, et à l'acheminement du courrier et des messages
4171 Receptionists and information clerks 4172 Mail carriers 4173 Mail and postal clerks 4175 Telephone operators 4177 Messengers	4171 Réceptionnistes et préposés aux renseignements 4172 Facteurs 4173 Commis des postes et préposés au courrier 4175 Téléphonistes-standardistes 4177 Messagers
4179 Reception, information, mail and message distribution occupations, n.e.c. 419 Other clerical and related occupations	4179 Préposés à la réception, aux renseignements, et à l'acheminement du courrier et des messages, n.c.a. 419 Autres emplois administratifs et professions connexes
4190 Supervisors: other clerical and related occu- pations, n.e.c. 4191 Collectors	4190 Surveillants d'employés administratifs et de travailleurs assimilés, n.c.a. 4191 Agents de recouvrement
4192 Adjusters, claim 4193 Travel clerks, ticket, station and freight agents	4192 Agents de réclamations 4193 Employés de bureaux de voyage, préposés aux billets, employés de gare et de service de marchandises
4194 Hotel clerks 4195 Personnel clerks 4197 General office clerks 4199 Other clerical and related occupations, n.e.c.	4194 Réceptionnistes d'hôtels 4195 Employés de services du personnel 4197 Employés de bureau, en général 4199 Autres employés administratifs et travailleurs assimilés, n.c.a.
Major group 51 - Sales occupations	Grand groupe 51 - Commerce
513/514 Sales occupations, commodities 5130 Supervisors: sales occupations, commodities 5131 Technical salesmen and related advisers 5133 Commercial travellers 5135 Salesmen and salespersons, commodities, n.e.c. 5137 Sales clerks, commodities 5141 Street vendors and door-to-door salesmen 5143 Newsboys 5145 Service station attendants 5149 Sales occupations: commodities, n.e.c.	513/514 Vendeurs (marchandises) 5130 Chefs des ventes (marchandises) 5131 Agents commerciaux techniciens et assimilés 5133 Représentants de commerce 5135 Agents commerciaux et vendeurs (marchandises), n.c.a. 5137 Commis vendeurs 5141 Vendeurs ambulants et vendeurs à domicile 5143 Vendeurs de journaux 5145 Employés de station-service 5149 Vendeurs (marchandises), n.c.a.
517 Sales occupations, services 5170 Supervisors: sales occupations, services 5171 Insurance salesmen and agents 5172 Real estate salesmen 5173 Salesmen and traders, securities 5174 Advertising salesmen 5177 Business services salesmen 5179 Sales occupations: services, n.e.c.	517 Vendeurs (services) 5170 Chefs des ventes (services) 5171 Agents d'assurances 5172 Agents immobiliers 5173 Courtiers en valeurs 5174 Agents de publicité 5177 Agents de vente de services aux entreprises 5179 Vendeurs (services), n.c.a.
519 Other sales occupations 5190 Supervisors: other sales occupations 5191 Buyers, wholesale and retail trade 5193 Driver-salesmen 5199 Other sales occupations, n.e.c.	519 Autres employés de commerce 5190 Surveillants (autres employés de commerce) 5191 Acheteurs (commerce de gros et de détail) 5193 Chauffeurs-livreurs 5199 Autres employés de commerce, n.c.a.

Liste des codes et des titres de profession - suite

All occupations Toutes les professions Major group 61 - Service occupations Grand groupe 61 - Services 611 Protective service occupations 611 Services de protection et de sécurité 6111 Fire-fighting occupations 6112 Policemen and detectives, government 6111 Pompiers 6112 Détectives et agents de police publique 6113 Policemen and investigators, private 6113 Enquêteurs et agents de police privée 6115 Guards and watchmen 6115 Gardiens et veilleurs 6116 Commissioned officers, Armed Forces 6116 Officiers des Forces armées 6117 Other ranks, Armed Forces 6117 Sous-officiers et soldats des Forces armées 6119 Protective service occupations, n.e.c. 6119 Employés des services de protection et de sécurité, n.c.a. 612 Food and beverage preparation and related service 612 Préparation des aliments et des boissons et services occupations connexes 6120 Supervisors: food and beverage preparation and 6120 Surveillants de travailleurs spécialisés dans la prérelated service occupations paration d'aliments et de boissons et dans les services connexes 6121 Chefs and cooks 6121 Chefs et cuisiniers 6123 Bartenders 6123 Barmen 6125 Waiters, hostesses and stewards, food and beverage 6125 Serveurs, hôtesses et stewards (aliments et boissons) 6129 Food and beverage preparation and related service 6129 Travailleurs spécialisés dans la préparation d'alioccupations, n.e.c. ments et de boissons et dans les services connexes, n.c.a. 613 Occupations in lodging and other accommodation 613 Logement et secteurs connexes 6130 Supervisors: occupations in lodging and other accom-6130 Surveillants des employés spécialisés dans le modation logement et secteurs connexes 6131 Managers: hotel, motel and other accommodation 6131 Gérants: hôtel, motel et autres logements 6133 Chambermaids and housemen 6133 Femmes de chambre et hommes d'entretien 6135 Sleeping-car and baggage porters, and bellmen 6135 Employés de wagon-lits, porteurs et chasseurs 6139 Occupations in lodging and other accommodation, 6139 Employés spécialisés dans le logement et secteurs n.e.c. connexes, n.c.a. 614 Personal service occupations 614 Services personnels 6141 Funeral directors, embalmers and related occupations 6141 Entrepreneurs de pompes funèbres, embaumeurs et travailleurs assimilés 6143 Barbers, hairdressers and related occupations 6143 Coiffeurs et travailleurs assimilés 6144 Guides 6144 Guides 6145 Hostesses and stewards, except food and beverage 6145 Hôtesses et stewards (aliments et boissons exceptés) 6147 Baby-sitters 6147 Gardiennes d'enfants 6149 Personal service occupations, n.e.c. 6149 Travailleurs spécialisés dans les services personnels. n.c.a. 616 Apparel and furnishings service occupations 616 Services de nettoyage des vêtements et articles en tissu 6160 Supervisors: apparel and furnishings service occu-6160 Surveillants (services de nettoyage des vêtements pations et articles en tissu) 6162 Laundering and dry cleaning occupations 6162 Occupations en blanchissage et nettoyage à sec 6165 Pressing occupations 6165 Presseurs 6169 Apparel and furnishings service occupations, n.e.c. 6169 Travailleurs de services de nettoyage des vêtements et articles en tissu, n.c.a. 619 Other service occupations 619 Autres services 6190 Supervisors: other service occupations 6190 Surveillants (autres services) 6191 Janitors, charworkers and cleaners 6191 Concierges, hommes de peine, femmes de ménage et nettoveurs 6193 Conducteurs d'ascenseur et de monte-charge 6193 Elevator operating occupations 6198 Occupations in labouring and other elemental work, 6198 Manoeuvres et travailleurs assimilés (services) services 6199 Other service occupations, n.e.c. 6199 Travailleurs (autres services), n.c.a. Major group 71 - Farming, horticultural and animal husbandry Grand groupe 71 - Agriculture, horticulture et élevage occupations 711 Farmers 711 Exploitants agricoles 7112 Farmers 7112 Fermiers 713 Directeurs d'exploitations agricoles 713 Farm management occupations 7131 Directeurs d'exploitations agricoles 7131 Farm management occupations

Liste des codes et des titres de profession - suite

All occupations Toutes les professions Grand groupe 71 - Agriculture, horticulture et élevage - fin Major group 71 - Farming, horticultural and animal husbandry occupations - Concluded 718/719 Autres travailleurs en agriculture, en horticul-718/719 Other farming, horticultural and animal husbandry ture et en élevage occupations 7180 Contremaîtres (autres travailleurs en agriculture, 7180 Foremen: other farming, horticultural and animal en horticulture et en élevage) husbandry occupations 7182 Ouvriers agricoles 7182 Farm workers 7195 Nursery and related workers 7195 Ouvriers pépiniéristes et travailleurs assimilés 7197 Conducteurs de machines agricoles ordinaires ou d'un 7197 Farm machinery operators and custom operators type particulier 7199 Other farming, horticultural and animal husbandry 7199 Autres travailleurs spécialisés en agriculture, en horticulture et en élevage, n.c.a. occupations, n.e.c. Major group 73 - Fishing, hunting, trapping and related Grand groupe 73 - Pêche, chasse, piégeage et activités connexes occupations 731 Pêche, chasse, piégeage et activités connexes 731 Fishing, hunting, trapping and related occupations 7311 Capitaines et autres officiers sur des bateaux de 7311 Captains and other officers, fishing vessels peche 7313 Pecheurs au filet, à la nasse et à la ligne 7313 Fishermen: net, trap and line 7315 Chasseurs, trappeurs et travailleurs assimilés 7315 Hunting, trapping and related occupations 7319 Pêcheurs, chasseurs, trappeurs et travailleurs 7319 Fishing, hunting, trapping and related occupations, assimilés, n.c.a. n.e.c. Grand groupe 75 - Exploitation forestière Major group 75 - Forestry and logging occupations 751 Exploitation forestière 751 Forestry and logging occupations 7510 Foremen: forestry and logging occupations 7510 Contremaîtres (exploitation forestière) 7511 Forestry conservation occupations 7511 Travailleurs spécialisés dans la conservation des forêts 7513 Bûcherons et travailleurs assimilés 7513 Timber cutting and related occupations 7516 Travailleurs spécialisés dans l'inspection, le 7516 Log inspecting, grading, scaling and related classement et le calibrage des billes et travailoccupations leurs assimilés 7517 Log hoisting, sorting, moving and related 7517 Travailleurs préposés au levage, au triage et au transport des billes et travailleurs assimilés occupations 7518 Manoeuvres et travailleurs assimilés (exploitation 7518 Occupations in labouring and other elemental work, forestière) forestry and logging 7519 Travailleurs forestiers, n.c.a. 7519 Forestry and logging occupations, n.e.c. Major group 77 - Mining and quarrying including oil and gas Grand groupe 77 - Mines, carrières, puits de pétrole et de field occupations gaz 771 Mining and quarrying including oil and gas field 771 Mines, carrières, puits de pétrole et de gaz occupations 7710 Foremen: mining and quarrying including oil and gas 7710 Contremaîtres (mines, carrières, puits de pétrole et field occupations de gaz) 7711 Rotary well-drilling and related occupations 7711 Foreurs de puits (forage rotary) et travailleurs assimilés 7713 Other rock and soil-drilling occupations 7713 Autres travailleurs (forage des roches et du sol) 7715 Blasting occupations 7715 Boutefeux 7717 Mining and quarrying: cutting, handling and loading 7717 Mineurs et carriers: haveurs, transporteurs et chargeurs occupations 7718 Occupations in labouring and other elemental work. 7718 Manoeuvres et travailleurs assimilés (mines, mining and quarrying including oil and gas fields carrières, puits de pétrole et de gaz) 7719 Mining and quarrying including oil and gas field 7719 Mineurs, carriers et travailleurs de puits de pétrole occupations, n.e.c. et de gaz, n.c.a. Major group 81/82 - Processing occupations Grand groupe 81/82 - Traitement des matières premières

811 Mineral ore treating occupations

occupations, mineral ores

8110 Foremen: mineral ore treating occupations

8113 Mixing, separating, filtering and related

8111 Crushing and grinding occupations, mineral ores

- 811 Traitement des minerais
- 8110 Contremaîtres (traitement des minerais)
- 8111 Concasseurs et broyeurs de minerai
- 8113 Conducteurs de mélangeurs, de séparateurs et d'appareils de filtrage de minerai et ouvriers assimilés

Liste des codes et des titres de profession - suite

All occupations Toutes les professions Major group 81/82 - Processing occupations - Continued Grand groupe 81/82 - Traitement des matières premières - suite 811 Mineral ore treating occupations - Concluded 811 Traitement des minerais - fin 8115 Melting and roasting occupations, mineral ores 8115 Fondeurs et grilleurs de minerai 8116 Inspecting, testing, grading and sampling occupa-8116 Inspecteurs, essayeurs, trieurs et échantillonneurs tions, mineral ore treating (traitement des minerais) 8118 Occupations in labouring and other elemental work, 8118 Manoeuvres et travailleurs assimilés (traitement des mineral ore treating minerais) 8119 Mineral ore treating occupations, n.e.c. 8119 Ouvriers du traitement des minerais, n.c.a. 813/814 Metal processing and related occupations 813/814 Traitement des métaux et secteurs connexes 8130 Foremen: metal processing and related occupations 8130 Contremaîtres (traitement des métaux et secteurs connexes) 8131 Conducteurs de fours de fusion, de conversion et 8131 Metal smelting, converting and refining furnacemen d'affinage 8133 Metal heat treating occupations 8133 Ouvriers du traitement thermique des métaux 8135 Metal rolling occupations 8135 Lamineurs 8137 Moulding, coremaking and metal casting occupations 8137 Mouleurs, noyauteurs et couleurs de métaux 8141 Metal extruding and drawing occupations 8141 Extrudeurs et étireurs de métaux 8143 Plating, metal spraying and related occupations 8143 Plaqueurs, pulvérisateurs et ouvriers assimilés 8146 Inspecting, testing, grading and sampling occupa-8146 Inspecteurs, essayeurs, trieurs et échantillonneurs tions, metal processing (traitement des métaux) 8148 Occupations in labouring and other elemental work, 8148 Manoeuvres et travailleurs assimilés (traitement metal processing des métaux) 8149 Metal processing and related occupations, n.e.c. 8149 Ouvriers du traitement des métaux, n.c.a. 815 Clay, glass and stone processing, forming and related 815 Traitement et façonnage de l'argile, du verre, de la occupations pierre et secteurs connexes 8150 Contremaîtres (traitement et façonnage de l'argile, du 8150 Foremen: clay, glass and stone processing, forming and related occupations verre et de la pierre et secteurs connexes) 8151 Furnacemen and kilnmen: clay, glass and stone 8151 Conducteurs de fours de verrerie, de falencerie et de porcelainerie 8153 Separating, grinding, crushing and mixing occupations: clay, glass and stone 8153 Séparateurs, meuleurs, concasseurs et malaxeurs (argile, verre et pierre) 8155 Forming occupations: clay, glass and stone 8155 Façonneurs (argile, verre et pierre) 8156 Inspecteurs, essayeurs, trieurs et échantillonneurs (traitement et façonnage de l'argile, du verre et de 8156 Inspecting, testing, grading and sampling occupations: clay, glass and stone processing and forming la pierre) 8158 Occupations in labouring and other elemental work: 8158 Manoeuvres et travailleurs assimilés (traitement et clay, glass and stone processing and forming façonnage de l'argile, du verre et de la pierre) 8159 Clay, glass and stone processing, forming and related 8159 Ouvriers, n.c.a. (traitement et façonnage de l'argile, occupations, n.e.c. du verre et de la pierre, et secteurs connexes) 816/817 Chemicals, petroleum, rubber, plastic and related 816/817 Traitement des produits chimiques, du pétrole, du materials processing occupations caoutchouc, du plastique et de matières connexes 8160 Foremen: chemicals, petroleum, rubber, plastic and 8160 Contremaîtres (traitement des produits chimiques, du related materials processing occupations pétrole, du caoutchouc, du plastique et de matières connexes) 8161 Mixing and blending occupations, chemicals and 8161 Mélangeurs et malaxeurs (produits chimiques et related materials matières connexes) 8163 Filtering, straining and separating occupations, 8163 Filtreurs et séparateurs (produits chimiques et chemicals and related materials matières connexes) 8165 Distilling, subliming and carbonizing occupations, chemicals and related materials 8165 Conducteurs d'appareils de distillation, de sublimation et de carbonisation (produits chimiques et matières connexes) 8167 Roasting, cooking and drying occupations, chemicals 8167 Grilleurs, cuiseurs et conducteurs de séchoir and related materials (produits chimiques et matières connexes) 8171 Crushing and grinding occupations, chemicals and 8171 Concasseurs et broyeurs (produits chimiques et related materials matières connexes) 8173 Coating and calendering occupations, chemicals and 8173 Enduiseurs et calandreurs (produits chimiques et related materials matières connexes) 8176 Inspecteurs, essayeurs, trieurs et échantillonneurs 8176 Inspecting, testing, grading and sampling occu-.pations: chemicals, petroleum, rubber, plastic and (traitement des produits chimiques, du pétrole, du related materials processing caoutchouc, du plastique et de matières connexes) 8178 Occupations in labouring and other elemental work: 8178 Manoeuvres et travailleurs assimilés (traitement des

produits chimiques, du pétrole, du caoutchouc, du

8179 Ouvriers, n.c.a. (traitement des produits chimiques,

du pétrole, du caoutchouc, du plastique et de

plastique et de matières connexes)

matières connexes)

chemicals, petroleum, rubber, plastic and related

8179 Chemicals, petroleum, rubber, plastic and related

materials processing occupations, n.e.c.

materials processing

Liste des codes et des titres de profession - suite

Liste des codes et des titres de profession - suite	
All occupations	Toutes les professions
Major group 81/82 — Processing occupations — Continued	Grand groupe 81/82 — Traitement des matières pre- mières — suite
821/822 Food, beverage and related processing occupations 8210 Foremen: food, beverage and related processing occupations	821/822 Alimentation, boissons et secteurs connexes 8210 Contremaîtres (alimentation, boissons et secteurs connexes)
8211 Flour and grain milling occupations 8213 Baking, confectionery making and related occupations	8211 Minotiers et meuniers 8213 Boulangers, pâtissiers, confiseurs et autres
8215 Slaughtering and meat cutting, canning, curing and packing occupations	cuiseurs assimilés 8215 Abatteurs, dépeceurs, conserveurs, fumeurs et conditionneurs de viande
8217 Fish canning, curing and packing occupations	8217 Conserveurs, saleurs, saurisseurs et conditionneurs de poisson
8221 Fruit and vegetable canning, preserving and packing occupations	8221 Conserveurs et conditionneurs de fruits et légumes 8223 Ouvriers de laiterie
8223 Milk processing occupations 8225 Sugar processing and related occupations 8226 Inspecting, testing, grading and sampling occupations: food, beverage and related processing 8227 Beverage processing occupations 8228 Occupations in labouring and other elemental work:	8225 Ouvriers de sucrerie et travailleurs assimilés 8226 Inspecteurs, essayeurs, trieurs et échantillonneurs (alimentation, boissons et secteurs connexes) 8227 Ouvriers du travail des boissons 8228 Manoeuvres et travailleurs assimilés (alimentation,
food, beverage and related processing 8229 Food, beverage and related processing occupations, n.e.c.	boissons et secteurs connexes) 8229 Ouvriers, n.c.a. (alimentation, boissons et secteurs connexes)
823 Wood processing occupations, except pulp and papermaking	823 Préparation des bois (pâte à papier et papier exceptés)
8230 Foremen: wood processing occupations, except pulp and papermaking	8230 Contremaîtres (préparation des bois, pâte à papier et papier exceptés)
8231 Sawmill sawyers and related occupations 8233 Plywood making and related occupations	8231 Scieurs en scierie et ouvriers assimilés 8233 Contreplaqueurs à la machine et ouvriers assimilés 8235 Ouvriers du traitement des bois
8235 Wood treating occupations 8236 Inspecting, testing, grading and sampling occupa- tions: wood processing, except pulp and paper- making	8236 Inspecteurs, essayeurs, trieurs et échantillonneurs (préparation des bois, pâte à papier et papier exceptés)
8238 Occupations in labouring and other elemental work: wood processing, except pulp and papermaking 8239 Wood processing occupations, except pulp and paper- making, n.e.c.	8238 Manoeuvres et travailleurs assimilés (préparation des bois, pâte à papier et papier exceptés) 8239 Ouvriers, n.c.a. (préparation des bois, pâte à papier et papier exceptés)
825 Pulp and papermaking and related occupations 8250 Foremen: pulp and papermaking and related occupations	825 Pâte à papier, papier et secteurs connexes 8250 Contremaîtres (pâte à papier, papier et secteurs connexes)
8251 Cellulose pulp preparing occupations 8253 Papermaking and finishing occupations	8251 Préparateurs de pâte cellulosique 8253 Conducteurs de machines à papier (fabrication et finition)
8256 Inspecting, testing, grading and sampling occupa- tions, pulp and papermaking	8256 Inspecteurs, essayeurs, trieurs et échantillonneurs (pâte à papier et papier)
8258 Occupations in labouring and other elemental work, pulp and papermaking	8258 Manoeuvres et travailleurs assimilés (pâte à papier et papier) 8259 Ouvriers, n.c.a. (pâte à papier et papier et secteurs
8259 Pulp and papermaking and related occupations, n.e.c.	connexes)
826/827 Textile processing occupations 8260 Foremen: textile processing occupations	826/827 Textile 8260 Contremaîtres (textile)
8261 Textile fibre preparing occupations	8261 Préparateurs de fibres textiles
8263 Textile spinning and twisting occupations 8265 Textile winding and reeling occupations	8263 Fileurs, tordeurs et retordeurs (textile) 8265 Bobineurs (textile)
8265 Textile winding and reeling occupations 8267 Textile weaving occupations	8267 Tisseurs
8271 Knitting occupations	8271 Tisseurs (tissus à mailles)
8273 Textile bleaching and dyeing occupations	8273 Blanchisseurs et teinturiers (textile)
8275 Textile finishing and calendering occupations 8276 Inspecting, testing, grading and sampling occupa-	8275 Finisseurs et calandreurs (textile) 8276 Inspecteurs, essayeurs, trieurs et échantillonneurs
tions, textile processing 8278 Occupations in labouring and other elemental work,	(textile) 8278 Manoeuvres et travailleurs assimilés (textile)
textile processing 8279 Textile processing occupations, n.e.c.	8279 Ouvriers du textile, n.c.a.
829 Other processing occupations 8290 Foremen: other processing occupations	829 Autres secteurs du traitement des matières premières 8290 Contremaîtres (autres secteurs du traitement des matières premières)
8293 Tobacco processing occupations 8295 Hide and pelt processing occupations	8293 Tabatiers 8295 Peaussiers et apprêteurs de fourrures

Liste des codes et des titres de profession - suite

All occupations	Toutes les professions
,	
Major group 81/82 - Processing occupations - Concluded	Grand groupe 81/82 — Traitement des matières premières — fin
829 Other processing occupations — Concluded	829 Autres secteurs du traîtement des matières premières - fin
8296 Inspecting, testing, grading and sampling occupations, processing, n.e.c.	j
8298 Occupations in labouring and other elemental work, other processing	8298 Manoeuvres et travailleurs assimilés (autres secteurs du traitement des matières premières)
8299 Other processing occupations, n.e.c.	8299 Ouvriers, n.c.a. (autres secteurs du traitement des matières premières)
Major group 83 — Machining and related occupations	Grand groupe 83 — Usinage des matières premières et secteurs connexes
831 Metal machining occupations	831 Usinage des métaux
8310 Foremen: metal machining occupations 8311 Tool and die making occupations	8310 Contremaîtres (usinage des métaux) 8311 Outilleurs-matriceurs
8313 Machinist and machine tool setting-up occupations	8313 Mécaniciens et régleurs de machines-outils
8315 Machine tool operating occupations	8315 Conducteurs de machines-outils
8316 Inspecting, testing, grading and sampling occupations, metal machining	8316 Inspecteurs, essayeurs, trieurs et échantillonneurs (usinage des métaux)
8319 Metal machining occupations, n.e.c.	8319 Ouvriers de l'usinage des métaux, n.c.a.
833 Metal shaping and forming occupations, except machining 8330 Foremen: metal shaping and forming occupations, except machining	833 Façonnage des métaux (usinage excepté) 8330 Contremaîtres (façonnage des métaux, usinage excepté)
8331 Forging occupations	8331 Forgerons
8333 Sheet metal workers	8333 Tôliers
8334 Metalworking-machine operators, n.e.c. 8335 Welding and flame cutting occupations	8334 Conducteurs de machines à travailler les métaux, n.c.a. 8335 Soudeurs et oxycoupeurs
8336 Inspecting, testing, grading and sampling occupations:	8336 Inspecteurs, essayeurs, trieurs et échantillonneurs
metal shaping and forming, except machining 8337 Boilermakers, platers and structural metal workers	(façonnage des métaux, usinage excepté) 8337 Chaudronniers, plaqueurs et charpentiers en structures métalliques
8339 Metal shaping and forming occupations, except machining, n.e.c.	8339 Ouvriers, n.c.a. (façonnage des métaux, usinage excepté)
835 Wood machining occupations	835 Usinage des bois
8350 Foremen: wood machining occupations 8351 Wood patternmaking occupations	8350 Contremaîtres (usinage des bois) 8351 Modeleurs sur bois
8353 Wood sawing and related occupations, except sawmill	8353 Scieurs et ouvriers assimilés (scieurs en scierie exceptés)
8355 Planing, turning, shaping and related wood machining occupations	8355 Raboteurs, tourneurs, toupilleurs et ouvriers assimilés (usinage des bois)
8356 Inspecting, testing, grading and sampling occupations, wood machining	8356 Inspecteurs, essayeurs, trieurs et échantillonneurs (usinage des bois)
8357 Wood sanding occupations 8359 Wood machining occupations, n.e.c.	8357 Ponceurs de bois 8359 Ouvriers de l'usinage des bois, n.c.a.
837 Clay, glass and stone and related materials machining	837 Façonnage de l'argile, du verre, de la pierre et des
occupations 8370 Foremen: clay, glass and stone and related materials	matières connexes 8370 Contremaîtres (façonnage de l'argile, du verre, de la
machining occupations 8371 Cutting and shaping occupations: clay, glass and stone	pierre et des matières connexes) 8371 Tailleurs et façonneurs (argile, verre et pierre)
8373 Abrading and polishing occupations: clay, glass and	8373 Meuleurs et polisseurs, n.c.a. (argile, verre et

839 Other machining and related occupations

clay, glass and stone machining

stone, n.e.c.

occupations, n.e.c.

8390 Foremen: other machining and related occupations, n.e.c.

8376 Inspecting, testing, grading and sampling occupations:

8379 Clay, glass and stone and related materials machining

- 8391 Engravers, etchers and related occupations
- 839 Autres secteurs de l'usinage des matières premières et activités connexes

8376 Inspecteurs, essayeurs, trieurs et échantillonneurs (façonnage de l'argile, du verre et de la pierre)

8379 Ouvriers, n.c.a. (façonnage de l'argile, du verre,

de la pierre et des matières connexes)

- 8390 Contremaîtres, n.c.a. (autres secteurs de l'usinage des matières premières et activités connexes)
- 8391 Graveurs, aquafortistes et ouvriers assimilés

pierre)

Liste des codes et des titres de profession - suite

Toutes les professions All occupations Grand groupe 83 - Usinage des matières premières et secteurs Major group 83 - Machining and related occupations - Concluded connexes - fin 839 Autres secteurs de l'usinage des matières premières et 839 Other machining and related occupations - Concluded activités connexes - fin . 8393 Limeurs, meuleurs, polisseurs et nettoyeurs, n.c.a. 8393 Filing, grinding, buffing, cleaning and polishing occupations, n.e.c. 8395 Patternmakers and mouldmakers, n.e.c. 8395 Modeleurs et mouleurs, n.c.a. 8396 Inspecteurs, essayeurs, trieurs et échantillonneurs, 8396 Inspecting, testing, grading and sampling occupations, n.c.a. (usinage des matières premières) machining, n.e.c. 8399 Ouvriers, n.c.a. (autres secteurs de l'usinage des 8399 Other machining and related occupations, n.e.c. matières premières et activités connexes) Grand groupe 85 - Fabrication, montage et réparation de Major group 85 - Product fabricating, assembling and repairing produits finis occupations 851/852 Secteurs, n.c.a. de la fabrication et du montage de 851/852 Fabricating and assembling occupations, metal produits métalliques products, n.e.c. 8510 Contremaîtres, n.c.a. (fabrication et montage de 8510 Foremen: fabricating and assembling occupations, produits métalliques) metal products, n.e.c. 8511 Ouvriers, n.c.a. (fabrication et montage de moteurs et 8511 Engine and related equipment fabricating and matériel connexe) assembling occupations, n.e.c. 8513 Motor vehicle fabricating and assembling occupations, 8513 Ouvriers, n.c.a. (fabrication et montage de véhicules à moteur) n.e.c. 8515 Aircraft fabricating and assembling occupations, 8515 Ouvriers, n.c.a. (fabrication et montage d'avions) n.e.c. 8523 Industrial, farm, construction and other mechanized 8523 Ouvriers, n.c.a. (fabrication et montage de machines et appareils utilisés dans l'industrie, l'agriequipment and machinery fabricating and assembling culture et la construction) occupations, n.e.c. 8525 Ouvriers, n.c.a. (fabrication et montage de machines 8525 Business and commercial machines fabricating and de bureau et de machines utilisées dans le commerce) assembling occupations, n.e.c. 8526 Inspecteurs, essayeurs, trieurs et échantillonneurs, 8526 Inspecting, testing, grading and sampling occupations, n.c.a. (fabrication et montage de produits fabricating and assembling metal products, n.e.c. métalliques) 8527 Ouvriers, n.c.a. (fabrication et montage d'instruments 8527 Precision instruments and related equipment fabride précision et matériel connexe) cating and assembling occupations, n.e.c. 8528 Occupations in labouring and other elemental work, 8528 Manoeuvres et travailleurs assimilés, n.c.a. (fabrication et montage de produits métalliques) fabricating and assembling metal products, n.e.c. 8529 Other fabricating and assembling occupations, metal 8529 Autres ouvriers, n.c.a. (fabrication et montage de produits métalliques) products, n.e.c. 853 Fabrication, montage, installation et réparation 853 Fabricating, assembling, installing and repairing (matériel électrique, électronique et matériel occupations: electrical, electronic and related connexe) equipment 8530 Contremaîtres (fabrication, montage, installation et 8530 Foremen: fabricating, assembling, installing and repairing occupations, electrical, electronic and réparation de matériel électrique, électronique et de matériel connexe) related equipment 8531 Electrical equipment fabricating and assembling 8531 Ouvriers de fabrication et de montage de matériel électrique occupations 8533 Ouvriers, n.c.a. (installation et réparation de 8533 Electrical and related equipment installing and matériel électrique et de matériel connexe) repairing occupations, n.e.c. 8534 Ouvriers de fabrication et de montage de matériel 8534 Electronic equipment fabricating and assembling électronique occupations 8535 Ouvriers, n.c.a. (installation et réparation de matériel électronique et de matériel connexe) 8535 Electronic and related equipment installing and repairing occupations, n.e.c. 8536 Inspecteurs, essayeurs, trieurs et échantillonneurs 8536 Inspecting, testing, grading and sampling occupations: fabricating, assembling, installing and repairing (fabrication, montage, installation et réparation de electrical, electronic and related equipment matériel électrique, électronique et de matériel connexe) 8537 Réparateurs d'appareils de radio et de télévision 8537 Radio and television service repairmen 8538 Manoeuvres et travailleurs assimilés (fabrication, 8538 Occupations in labouring and other elemental work: fabricating, assembling, installing and repairing montage, installation et réparation de matériel

- et de matériel connexe)
 - 854 Fabrication, montage et réparation (produits en bois)

8539 Ouvriers, n.c.a. (fabrication, montage, installation et réparation de matériel électrique, électronique

électrique, électronique et de matériel connexe)

8540 Contremaîtres (fabrication, montage et réparation de produits en bois) 8541 Ébénistes et menuisiers

- 8541 Cabinet and wood furniture makers
- electrical, electronic and related equipment 8539 Fabricating, assembling, installing and repairing
- occupations: electrical, electronic and related
- equipment, n.e.c. 854 Fabricating, assembling and repairing occupations, wood
- products 8540 Foremen: fabricating, assembling and repairing
- occupations, wood products

Liste des codes et des titres de profession - suite

Toutes les professions
Grand groupe 85 — Fabrication, montage et réparation de produits finis — suite
854 Fabrication, montage et réparation (produits en bois) — fin
8546 Inspecteurs, essayeurs, trieurs et échantillonneurs (fabrication, montage et réparation de produits en bois)
8548 Manoeuvres et travailleurs assimilés (fabrication, montage et réparation de produits en bois)
8549 Ouvriers, n.c.a. (fabrication, montage et réparation de produits en bois)
855/856 Fabrication, montage et réparation (articles en
tissu, en fourrure et en cuir) 8550 Contremaîtres (fabrication, montage et réparation
d'articles en tissu, en fourrure et en cuir) 8551 Modeleurs, marqueurs et coupeurs d'articles en tissu, en fourrure et en cuir
8553 Tailleurs et couturiers
8555 Fourreurs
8557 Modistes, chapeliers et casquettiers 8561 Cordonniers et ouvriers en chaussures
8562 Tapissiers, selliers et garnisseurs
8563 Piqueurs à la machine (tissus et matériaux
connexes)
8566 Inspecteurs, essayeurs, trieurs et échantillonneurs (fabrication, montage et réparation d'articles en
tissu, en fourrure et en cuir)
8568 Manoeuvres et travailleurs assimilés (fabrication, montage et réparation d'articles en tissu, en fourrure et en cuir)
8569 Travailleurs, n.c.a. (fabrication, montage et réparation d'articles en tissu, en fourrure et en cuir)
857 Fabrication, montage et réparation (articles en caoutchouc, en matières plastiques et en matières connexes)
8570 Contremaîtres (fabrication, montage et réparation d'articles en caoutchouc, en matières plastiques et en matières comnexes)
8571 Soudeurs et colleurs (articles en caoutchouc, en matières plastiques et en matières connexes)
8573 Mouleurs (articles en caoutchouc, en matières plastiques et en matières connexes)
8575 Coupeurs et finisseurs (articles en caoutchouc, en matières plastiques et en matières connexes)
8576 Inspecteurs, essayeurs, trieurs et échantillonneurs (fabrication, montage et réparation d'articles en caoutchouc, en matières plastiques et en matières connexes)
8578 Manoeuvres et travailleurs assimilés (fabrication, montage et réparation d'articles en caoutchouc, en
matières plastiques et en matières connexes) 8579 Ouvriers, n.c.a. (fabrication, montage et réparation d'articles en caoutchouc, en matières plastiques et en matières connexes)
858 Entretien et réparation (matériel électrique excepté) 8580 Contremaîtres (entretien et réparation, matériel électrique excepté)
8581 Mécaniciens et réparateurs (véhicules à moteur)
8582 Mécaniciens et réparateurs (avions) 8583 Mécaniciens et réparateurs (matériel roulant) 8584 Mécaniciens et réparateurs (machines utilisées dans
l'industrie, l'agriculture et la construction) 8585 Mécaniciens et réparateurs (machines utilisées dans le
bureaux et dans le commerce) 8586 Inspecteurs, essayeurs, trieurs et échantillonneurs
(réparation, matériel électrique excepté) 8587 Réparateurs (montres et horloges) 8588 Mécaniciens et réparateurs (instruments de précision)
8589 Mécaniciens et réparateurs, n.c.a. (matériel électrique excepté)

Liste des codes et des titres de profession - suite

Toutes les professions All occupations Grand groupe 85 - Fabrication, montage et réparation de pro-Major group 85 - Product fabricating, assembling and repairing duits finis - fin occupations - Concluded 859 Fabrication, montage et réparation (autres produits 859 Other product fabricating, assembling and repairing finis) occupations 8590 Contremaîtres, n.c.a. (fabrication, montage et 8590 Foremen: product fabricating, assembling and repairing réparation de produits finis) occupations, n.e.c. 8591 Joailliers et orfèvres 8591 Jewellery and silverware fabricating, assembling and repairing occupations 8592 Ouvriers de fabrication, de montage et de réparation 8592 Marine craft fabricating, assembling and repairing d'embarcations occupations 8593 Ouvriers de fabrication et de montage de produits en 8593 Paper product fabricating and assembling occupations papier 8595 Peintres et décorateurs (industrie du bâtiment ex-8595 Painting and decorating occupations, except construcceptée) tion 8596 Inspecteurs, essayeurs, trieurs et échantillonneurs, 8596 Inspecting, testing, grading and sampling occupations: n.c.a. (fabrication, montage et réparation de proproduct fabricating, assembling and repairing, duits finis) n.e.c. 8598 Manoeuvres et travailleurs assimilés, n.c.a. (fabri-8598 Occupations in labouring and other elemental work: cation, montage et réparation de produits finis) product fabricating, assembling and repairing, 8599 Ouvriers, n.c.a. (fabrication, montage et réparation 8599 Other product fabricating, assembling and repairing d'autres produits finis) occupations, n.e.c. Grand groupe 87 - Construction Major group 87 - Construction trades occupations 871 Excavation, nivellement, pavage et secteurs connexes 871 Excavating, grading, paving and related occupations 8710 Foremen: excavating, grading, paving and related 8710 Contremaîtres (excavation, nivellement, pavage et secteurs connexes) occupations 8711 Excavating, grading and related occupations 8713 Paving, surfacing and related occupations 8711 Excavateurs, niveleurs et ouvriers assimilés 8713 Paveurs, ouvriers travaillant au revêtement des routes et assimilés 8715 Poseurs de rails et cantonniers 8715 Railway sectionmen and trackmen 8718 Manoeuvres et travailleurs assimilés (excavation, 8718 Occupations in labouring and other elemental work: nivellement et pavage) excavating, grading and paving 8719 Ouvriers, n.c.a. (excavation, nivellement, pavage et 8719 Excavating, grading, paving and related occupations, secteurs connexes) n.e.c. 873 Montage, installation et réparation (matériel électrique, 873 Electrical power, lighting and wire communications d'éclairage et de communications par fil) equipment erecting, installing and repairing occupations 8730 Contremaîtres (montage, installation et réparation de 8730 Foremen: electrical power, lighting and wire communimatériel électrique, d'éclairage et de communications cations equipment erecting, installing and repairing par fil) occupations 8731 Monteurs de lignes électriques et ouvriers assimilés 8731 Electrical power linemen and related occupations 8733 Construction electricians and repairmen 8733 Électriciens (construction) 8735 Installateurs et réparateurs (matériel de communications 8735 Wire communications and related equipment installing par fil et matériel connexe) and repairing occupations 8736 Inspecting, testing, grading and sampling occupations: electrical power, lighting and wire communications equipment erecting, installing and repairing 8736 Inspecteurs, essayeurs, trieurs et échantillonneurs (montage, installation et réparation de matériel électrique, d'éclairage et de communications par fil) 8738 Manoeuvres et travailleurs assimilés (montage, instal- $8738\ \mbox{Occupations}$ in labouring and other elemental work: lation et réparation de matériel électrique, electrical power, lighting and wire communications d'éclairage et de communications par fil) equipment erecting, installing and repairing 8739 Ouvriers, n.c.a. (montage, installation et réparation/ de matériel électrique, d'éclairage et de communi-8739 Electrical power, lighting and wire communications equipment erecting, installing and repairing occucations par fil) pations, n.e.c. 878/879 Autres secteurs de la construction 878/879 Other construction trades occupations 8780 Contremaîtres (autres secteurs de la construction) 8780 Foremen: other construction trades occupations 8781 Charpentiers et ouvriers assimilés 8781 Carpenters and related occupations 8782 Brick and stone masons and tile setters 8782 Briqueteurs, maçons et carreleurs 8783 Finisseurs de revêtements en béton et ouvriers 8783 Concrete finishing and related occupations assimilés 8784 Plâtriers et ouvriers assimilés 8784 Plasterers and related occupations 8785 Painters, paperhangers and related occupations 8785 Peintres, tapissiers en papiers peints et ouvriers

assimilés

Liste des codes et des titres de profession - suite

All occupations	Toutes les professions
Major group 87 — Construction trades occupations — Concluded	Grand groupe 87 - Construction - fin
Major group or - construction trades occupations - continued	Grand groupe 67 - Construction - Fin
878/879 Other construction trades occupations — Concluded 8786 Insulating occupations, construction	878/879 Autres secteurs de la construction — fin 8786 Ouvriers de l'isolation et de l'insonorisation en construction
8787 Roofing, waterproofing and related occupations 8791 Pipefitting, plumbing and related occupations 8793 Structural metal erectors 8795 Glaziers	8787 Couvreurs, hydrofugeurs et assimilés 8791 Plombiers, monteurs en tuyaux et ouvriers assimilés 8793 Monteurs de charpentes métalliques 8795 Vitriers
8796 Inspecting, testing, grading and sampling occupations,	8796 Inspecteurs, essayeurs, trieurs et échantillonneurs
construction, except electrical 8798 Occupations in labouring and other elemental work, other construction trades 8799 Other construction trades occupations, n.e.c.	en construction (matériel électrique excepté) 8798 Manoeuvres et travailleurs assimilés (autres secteurs de la construction) 8799 Ouvriers, n.c.a. (autres secteurs de la construction)
orror other construction trades occupations, me.c.	orror ouvilers, m.c.a. (autres secteurs de la constituction)
Major group 91 - Transport equipment operating occupations	Grand groupe 91 - Transports
911 Air transport operating occupations 9110 Foremen: air transport operating occupations	911 Transport aérien 9110 Contremaîtres (transport aérien)
9111 Air pilots, navigators and flight engineers	9111 Pilotes d'avions, navigateurs et mécaniciens navigants
9113 Air transport operating support occupations 9119 Air transport operating occupations, n.e.c.	9113 Travailleurs auxiliaires (transport aérien) 9119 Travailleurs, n.c.a. (transport aérien)
913 Railway transport operating occupations 9130 Foremen: railway transport operating occupations	913 Transport ferroviaire 9130 Contremaîtres (transport ferroviaire)
9131 Locomotive engineers and firemen	9131 Mécaniciens et chauffeurs de locomotive
9133 Conductors and brakemen, railway	9133 Chefs de train et serre-freins
9135 Railway transport operating support occupations 9139 Railway transport operating occupations, n.e.c.	9135 Travailleurs auxiliaires (transport ferroviaire) 9139 Travailleurs, n.c.a. (transport ferroviaire)
915 Water transport operating occupations	915 Transport fluvial et transport maritime
9151 Deck officers	9151 Officiers de pont
9153 Engineering officers, ship 9155 Deck crew, ship	9153 Officiers mécaniciens de navire 9155 Matelots de pont
9157 Engine and boiler-room crew, ship	9157 Matelots de pont 9157 Matelots mécaniciens et chauffeurs
9159 Water transport operating occupations, n.e.c.	9159 Travailleurs, n.c.a. (transport fluvial et transport maritime)
917 Motor transport operating occupations	917 Transport automobile
9170 Foremen: motor transport operating occupations 9171 Bus drivers	9170 Contremaîtres (transport automobile) 9171 Conducteurs d'autobus
9173 Taxi drivers and chauffeurs	9173 Chauffeurs de taxi et assimilés
9175 Truck drivers	9175 Conducteurs de camion
9179 Motor transport operating occupations, n.e.c.	9179 Travailleurs, n.c.a. (transport automobile)
919 Other transport and related equipment operating occupations	919 Autres moyens de transport
9190 Foremen: other transport and related equipment operating occupations	9190 Contremaîtres (autres moyens de transport)
9191 Subway and street railway operating occupations	9191 Conducteurs de métro et de tramway
9193 Motormen and dinkeymen, except rail transport	9193 Conducteurs de locomotive, de convoyeur et d'autres engins de transport (transport ferroviaire excepté)
9199 Other transport and related equipment operating occupations, n.e.c.	9199 Travailleurs, n.c.a. (autres moyens de transport et matériel connexe)
Major group 93 — Materials handling and related occupations, n.e.c.	Grand groupe 93 - Manutention et secteurs connexes, n.c.a.
931 Materials handling and related occupations, n.e.c. 9310 Foremen: materials handling and related occupations,	931 Manutention et secteurs connexes, n.c.a. 9310 Contremaîtres (manutention et secteurs connexes),
n.e.c. 9311 Hoisting occupations, n.e.c.	n.c.a. 9311 Conducteurs de grues et autres appareils de levage, n.c.a.
9313 Longshoremen, stevedores and freight handlers	9313 Dockers, débardeurs et manutentionnaires
9315 Materials handling equipment operators, n.e.c.	9315 Conducteurs d'engins de manutention, n.c.a.
9317 Packaging occupations, n.e.c. 9318 Occupations in labouring and other elemental work,	9317 Emballeurs, n.c.a. 9318 Manoeuvres et travailleurs assimilés (manutention)
materials handling	0210 Travailloura /
9319 Materials handling and related occupations, n.e.c.	9319 Travailleurs, n.c.a. (manutention et secteurs connexes)

9319 Travailleurs, n.c.a. (manutention et secteurs connexes)

List of Occupation Codes and Titles - Concluded Liste des codes et des titres de profession - fin

All occupations	Toutes les professions
Major group 95 — Other crafts and equipment operating occupations	Grand groupe 95 — Conduite de machines et d'appareils divers
951 Printing and related occupations 9510 Foremen: printing and related occupations 9511 Typesetters and compositors 9512 Printing press occupations 9513 Stereotypers and electrotypers 9514 Printing engravers, except photoengravers 9515 Photoengravers and related occupations 9517 Bookbinders and related occupations 9518 Occupations in labouring and other elemental work, printing and related, n.e.c. 9519 Printing and related occupations, n.e.c.	951 Imprimerie et secteurs connexes 9510 Contremaîtres (imprimerie et secteurs connexes) 9511 Typographes et compositeurs 9512 Conducteurs de presses à imprimer 9513 Clicheurs 9514 Graveurs, photograveurs exceptés 9515 Photograveurs et travailleurs assimilés 9517 Relieurs et travailleurs assimilés 9518 Manoeuvres dans l'imprimerie et domaines apparentés, n.c.a. 9519 Travailleurs, n.c.a. (imprimerie et secteurs connexes)
953 Stationary engine and utilities equipment operating and related occupations 9530 Foremen: stationary engine and utilities equipment operating and related occupations 9531 Power station operators 9539 Stationary engine and utilities equipment operating and related occupations, n.e.c.	953 Conduite de machines et d'installations fixes et secteurs connexes 9530 Contremaîtres (conduite de machines et d'installations fixes et secteurs connexes) 9531 Conducteurs de centrale électrique 9539 Travailleurs, n.c.a. (conduite de machines et d'installations fixes et secteurs connexes)
955 Electronic and related communications equipment operating occupations, n.e.c. 950 Foremen: electronic and related communications equipment operating occupations, n.e.c. 951 Radio and television broadcasting equipment operators 953 Telegraph operators 955 Sound recording and reproduction equipment operators 9557 Motion picture projectionists 9559 Electronic and related communications equipment operating occupations, n.e.c.	955 Exploitation de matériel électronique, de communications et matériel connexe, n.c.a. 9550 Contremaîtres (exploitation de matériel électronique, de communications et de matériel connexe, n.c.a.) 9551 Opérateurs de stations de radio et de télévision 9553 Télégraphistes 9555 Opérateurs d'enregistrement et de reproduction du son 9557 Projectionnistes de cinéma 9559 Travailleurs, n.c.a. (exploitation de matériel électronique, de communications et de matériel connexe, n.c.a.)
959 Other crafts and equipment operating occupations, n.e.c. 9590 Foremen: other crafts and equipment operating occupations, n.e.c. 9591 Photographic processing occupations 9599 Other crafts and equipment operating occupations, n.e.c.	959 Conduite de machines et d'appareils divers, n.c.a. 9590 Contremaîtres (conduite de machines et d'appareils divers, n.c.a.) 9591 Développeurs de photographies et de films 9599 Travailleurs, n.c.a. (conduite de machines et d'appareils divers, n.c.a.)
Major group 99 - Occupations not elsewhere classified	Grand groupe 99 — Activités non classées ailleurs*
991 Occupations not elsewhere classified 9910 Supervisors and foremen, n.e.c. 9916 Inspecting, testing, grading and sampling occupations, n.e.c. 9918 (9921-9926) Occupations in labouring and other elemental work, n.e.c. (in the following industries): 9921 Manufacturing industries 9922 Transportation, communication and other utilities 9923 Trade 9924 Community, business and personal service 9925 Public administration and defence 9926 Other industries and unspecified(4) 9919 Other occupations, n.e.c.	991 Activités non classées ailleurs* 9910 Surveillants et contremaîtres, n.c.a. 9916 Inspecteurs, essayeurs, trieurs et échantillonneurs, n.c.a. 9918 (9921-9926) Manoeuvres et travailleurs assimilés,
Major group 00 - Occupations not stated 000 Occupations not stated 0000 Occupations not stated	Grand groupe 00 — Professions non déclarées 000 Professions non déclarées 0000 Professions non déclarées

FOOTNOTES

- (1) Includes wood industries, furniture and fixture industries, primary metal industries, metal fabricating industries (except machinery and transportation equipment industries), machinery industries (except electrical machinery), transportation equipment industries, electrical products industries and non-metallic mineral products industries.
- (2) Includes food and beverage industries, tobacco products industries, rubber and plastics products industries, leather industries, textile industries, knitting mills, clothing industries, paper and allied industries, printing, publishing and allied industries, petroleum and coal products industries, chemical and chemical products industries, and miscellaneous manufacturing industries.
- (3) Includes industry unspecified or undefined, agriculture, forestry, fishing and trapping, finance, insurance and real estate and public administration and defence.
- (4) Includes industry unspecified or undefined, agriculture, forestry, fishing and trapping, mines (including milling), quarries and oil wells, construction industry and finance, insurance and real estate.

n.e.c. = not elsewhere classified.
n.o.r. = not otherwise reported.

RENVOIS

- (1) Y compris l'industrie du bois, l'industrie du meuble et des articles d'ameublement, la première transformation des métaux, la fabrication de produits en métal (sauf machines et équipement de transport), la fabrication de machines (sauf électriques), la fabrication d'équipement de transport, la fabrication de produits électriques et la fabrication de produits minéraux non métalliques.
- (2) Y compris l'industrie des aliments et boissons, l'industrie du tabac, l'industrie du caoutchouc et produits en matière plastique, l'industrie du cuir, l'industrie textile, la bonneterie, l'industrie de l'habillement, l'industrie du papier et activités annexes, l'imprimerie, l'édition et activités annexes, la fabrication de produits du pétrole et du charbon, l'industrie chimique et les industries manufacturières diverses.
- (3) Y compris les activités indéterminées et imprécises, agriculture, forêts, chasse et pêche, finances, assurances et affaires immobilières et administration publique et défense.
- (4) Y compris les activités indéterminées et imprécises, agriculture, forêts, chasse et pêche, mines (y compris broyage), carrières et puits de pétrole, bâtiment et travaux publics et finances, assurances et affaires immobilières.
 - * Ce grand groupe est identifié par le terme "Activités mal désignées" dans la "Classification des professions, Recensement du Canada, 1971".

n.c.a. = non classés ailleurs.
n.d.a. = non déclarés autrement.

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA

1010472939

Publications of the Census of Canada, 1971

This report is one of the Volume Series of publications of the 1971 Censuses of Population, Housing and Agriculture. Altogether, there are some 225 reports in this series prepared in such a way that by removal of their covers the contents can be combined to form the materials comprising the 6 volumes and 25 separate volume parts in the entire series. A hard-covered binder, suitably titled, is included in the composite price to purchasers of the complete set of reports for any given volume part.

Catalogue of reports

A catalogue is available which describes the individual reports in the Volume Series of 1971 Census publications as well as reports in other series (i.e., Advance Series, Census Tract Series, and Special Series). The catalogue also includes a price list and an order form. A copy of this catalogue may be obtained from Publications Distribution, Statistics Canada, Ottawa K1A 0T6. For further information on census publications, address your inquiry to Information Division, Statistics Canada.

How to order reports

Orders for reports may be sent to Publications Distribution, Statistics Canada, Ottawa K1A 0T6, or to Publishing Division, Information Canada, Ottawa K1A 0S9. Enclose payment with your order in the form of a cheque or money order made payable to the Receiver General of Canada. If more convenient, census publications may be ordered from Information Canada bookstores in Halifax, Montreal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, or Vancouver. For other details concerning deposit accounts, bulk orders, etc., contact Publications Distribution, Statistics Canada.

Other forms of publication

In addition to the tabulated results of the 1971 Census published in reports and bulletins, a large number of tables will be issued to users as copies of computer print-outs. These will also be available in microform. A variety of statistical tables may be purchased on computer "summary" tapes for further computer analysis by users. Details of the content, prices, and availability of census tabulations in these output media may be obtained from the User Inquiry Service, Census Field, Statistics Canada, Ottawa K1A.0T7.

Special tabulations

To the extent that confidentiality constraints permit, Statistics Canada will produce for users at cost, special tabulations not already included in the planned tabulation programme. Requests should be sent to the Census User Inquiry Service specifying clearly the precise classifications or cross-classifications and the geographic areas. The exact categories for each characteristic and a rough table layout should be included.

Maps and geographic files

Large-scale maps may be purchased to show the boundaries of enumeration areas (i.e., the territory covered by each Census Representative in taking the census), as well as small-scale maps of census divisions and other statistical areas. Supporting documentation relating to the census geographic files (i.e., place names, codes, etc.) are available in tabular form identifying the component enumeration areas of administrative and statistical units (e.g., towns, villages, municipalities, tracts). Further details, including costs to users, may be obtained from the User Inquiry Service of the Census Field of Statistics Canada.

Publications du recensement du Canada de 1971

Le présent bulletin fait partie de la série des volumes des recensements de la population, du logement et de l'agriculture de 1971. Cette série compte au total environ 225 bulletins présentés de telle sorte qu'en retirant leur couverture l'utilisateur peut les rétnir et constituer ainsi les 6 volumes de la série, qui comprennent 25 parties distinctes. Un auto-relieur à couverture rigide portant le titre approprié est compris dans le prix d'achat de la série complète des bulletins constituant une partie de volume.

Catalogue

On peut se procurer un catalogue qui décrit chaque bulletin de la série des volumes du recensement de 1971, ainsi que les bulletins des autres séries (série préliminaire, série des secteurs de recensement et série spéciale). Le catalogue contient également une liste de prix et une formule de commande. On peut obtenir un exemplaire de ce catalogue en s'adressant à la Distribution des publications, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6. Pour tout renseignement complémentaire sur les publications du recensement, s'adresser à la Division de l'information de Statistique Canada.

Commandes de bulletins

Les commandes de bulletins peuvent être envoyées à la Distribution des publications, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6, ou à la Division de l'édition, Information Canada, Ottawa K1A 0S9. Toute commande doit être accompagnée d'un chèque ou d'un mandat établi à l'ordre du Receveur général du Canada. On peut aussi commander les publications du recensement aux librairies d'Information Canada de Halifax, de Montréal, d'Ottawa, de Toronto, de Winnipeg et de Vancouver. Pour plus de détails sur les comptes de dépôt, les commandes en gros, etc., s'adresser à la Distribution deş publications, Statistique Canada.

Autres formes de publication

En plus des diverses publications contenant les résultats du recensement de 1971, de nombreux tableaux seront mis à la disposition des utilisateurs sous forme d'états mécanographiés. Ces tableaux seront également disponibles en microcopie. Les utilisateurs désireux de faire des analyses par des moyens mécanographiques pourront également se procurer un large éventail de tableaux statistiques sur bandes "sommaires". Pour tout renseignement sur le contenu, le prix et la disponibilité des résultats du recensement sur ces supports, s'adresser au Service-utilisateurs, Secteur du recensement, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T7.

Totalisations spéciales

Dans la mesure où le respect du secret des données le permettra, Statistique Canada établira, à l'intention des utilisateurs qui en acquitteront les frais, des totalisations spéciales qui ne font pas encore partie du programme d'exploitation prévu. Il faut envoyer les demandes au Service-utilisateurs des données du recensement en précisant bien les classements ou recoupements et les régions géographiques. Il faut inclure les catégories exactes pour chaque caractéristique et une ébauche de la disposition des tableaux.

Cartes et fichiers géographiques

Les utilisateurs pourront se procurer des cartes à grande échelle indiquant les limites des secteurs de dénombrement (c.-à-d. des territoires recensés par chaque représentant du recensement) ainsi que des cartes à petite échelle des divisions de recensement et des autres secteurs statistiques. Les documents constituant les fichiers géographiques (noms, codes, etc. géographiques) sont disponibles sous forme de tableaux présentant les différents secteurs de dénombrement qui constituent les unités administratives et statistiques (par ex., villes, villages, municipalités et secteurs de recensement). Pour plus de détails et pour une indication des frais, s'adresser au Service-utilisateurs du Secteur du recensement de Statistique Canada.

Published by Authority of the Minister of Industry, Trade and Commerce Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document Publication autorisée par le ministre de l'Industrie et du Commerce Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada